





七月十三日 上諭與日本明治元年明治十四年兩次詔勅之比較(續)

會言論出版之自由等皆包舉焉其第三條所謂官武一途至於庶民則含有四民平等主義使舉國臣民皆受治於同一法律之下蓋謂此日本武門柄政各藩皆有貴族恰如我國現在有滿漢之分權利義務不甚平等故國中恆有枘枘之形彼之言官武一途猶我之言滿漢一家也諸如此類皆按切彼時國中實情舉其切要者而規定之故明詔一降舉國曉然於朝廷真意之所生而得按其條件共資率由無論何人苟其行爲有反於此條件之精神者皆得援旨以責備之而使知所改所以名之爲憲法之憲法者誠以此也今我上諭未明示條件則聖慮殷繁臣庶或不得周知而官中或有違詔之行爲亦難援聖訓以爲是正此我此次上諭其精神不能如彼者二也

準此以談則此次上諭雖爲  
國朝二百餘年未有之盛舉  
爲中國數千餘年未有之盛舉  
然以比諸日本預備時代之性  
質固不啻不謂美有猶憾也

雖然我亦有特優於彼者一事焉  
以我上諭與彼後勅比較  
彼已定立憲期限而我猶未定我固不如彼  
以我上諭與彼前勅比較彼未言決行立憲而我已言則彼又不如我  
夫彼前  
後勅之相去凡十四年而此十四年間其人民對於政府之態  
度則何如自板垣退助副島種臣建請開國會以後（明治  
六年事）朝野上下輿論沸騰結社集會風起水湧人民要求  
立憲者聯名動以萬計各府各縣皆有請願書入政官所收此  
種要求之書無日無之高可隱人而不平之徒向政府爲不威  
運動者亦徧地皆是夫是以能有十四年之詔勅蓋敵日本政  
府使不得不行立憲者皆人民要求之爲之也史實昭昭  
本人民其政治思想之不發達亦如我國今若則彼詔勅之能  
發布與否蓋未可知耳今也我民對於朝廷尙未嘗有一度  
焉發表其希望立憲之誠意固已斷自聖衷煌煌下詔一

時事批評

通崇海總商會公議嚴禁潮花積弊

一議花行興敗。懸於司秤一人之手。行中執事司帳。時到花倉發擔。相察相戒。倘再不悛。始害全局。將其姓名狀貌。宣告同業。概不准用。違者稟部章確辦理。以爲濫改罰次者戒。

一議日本行文商部及上海道台。均有包裹黃花。按官定開一條。務望別選白淨。

一議日本條約。定要分一二三四號。不能以次混高等。擬將四號次貨。由商會挂牌低售。以分等級。

一議日本章程。有鮮花裝申。由各廠過磅淨斤。兩端算一條。以後沙花概用英商公磅。在棧過卸。以彰公道。

一議上海售花。進出實行成單。內地各行致信。莊客堅守善章。照成單算帳。如無成單者。不論賣買輸贏。概不認帳。

一議花行偶有漲遺風頭。紛紛出報招徠。使鄉人高抬花價。販戶種種作弊。最足擾亂市面。從今痛除積習。初次開莊之外。概不准重貼路報。違者議罰。惟提秤後復開者。不在此列。

一議無恥小行。販學生司秤人等。守候水陸兩路。兜攬花担。互相爭鬧。大失商體。並長鄉販作弊刁風。從今不准攬接。違者由商會送官究辦。

一議花布日出爲市。日入爲止。不准夜莊繼燭。以杜弊混。而免火險。即使旺莊措手不及。須截至明晨提前補秤。違章者從重議罰。

一議嚴禁偷竊。以遵部章。現既乾花足租。非竊不虧。須着受僱

財政處戶部奏遵議廣東改造一文  
銅井議令各省仿辦摺

奏爲遵 旨會議具奏光緒三十二年六月十九日准軍機處抄發鑄兩廣總督岑毓英奏廣東省改造一文銅錢謹陳造辦情形一摺奉 硃批財政處戶部議奏欽此查原奏內稱廣東所造銅元流行頗廣迨上年九月奏文並運出口銷路頓滯而錢局購存紫銅尙多積欠銅價甚鉅自非變通改造不可因思一文制錢僻處周旋信服繁區亦仍通行徒以舊式成本太重官家受虧過甚無乃鼓鑄而私鑄銷燬之弊亦因之業生今酌量於輕重印字之間幾酌一文制錢用紫銅六成鎔配白銅四成每文重三分二厘正面則光緒通寶四字背面印清文廣寶二字中鑿圓孔以便貫串較諸舊式具體而微輪廓字畫均令精緻一作既精則不易私造充實非重罰可免銷燬仍以千文爲一串定價銀七錢三分與舊日制錢一體准字錢糧關稅暨一切官款出入一律造成通行市面商民均稱便利現在每日可造三百數十串合計銅鑄工作略有虧耗將來造數日多自可顧全成本雖無餘利可言而便民惠一存銅欠價亦育育所歸著於局務市面洵屬兩有裨益等語臣等伏查中國幣制未定向惟生銀與制錢通用最廣民間貿易來往尤多利用制錢近年各省有制錢缺乏始議鑄造銅元以救錢荒惟銅元定價原與實價懸殊故操縱失宜即不免弊端日出臣處臣部前因各省銅元鑄數日多致奉國法奏請酌定限制並禁運出口期以消息盈虛劑劑其今廣東省銅元鑄鑄購欠價甚多奏請改鑄一文銅錢便民用而顧銅本所稱繁盛之區利用銅元亦仍通用制錢其偏僻地方民間仍用制錢擬酌量輕重印字之間以杜私造銷燬之弊各等語臣等陳均不爲無見查密定幣制補助貨品亦關緊要一文銅錢省用最廣如果鑄造得宜定價與實價無異自無不推行盡利弊少益多既據聲稱造發行商民均稱便利並據該督將新造制錢式樣咨送臣處臣部臣等詳加審察分量質色配造尙均適宜應即准予試辦惟現當整頓國法之時鑄造事宜各省務歸一律現在廣東省添造一文制錢各省自均可仿辦查臣處臣部前請整頓

恰好侍者止從外面進來沁華却掩在侍者背後夫人問道。什

麼。外面這樣大驚小怪。話猶未畢。却見侍者背後一個女子。使罵那侍者道。誰許你通報。也沒有通報一聲。道領個外客來。是何道理。侍者道。這位姑娘。我也沒有請他。他自已跑來的。他是個貴客。我又不能攔他。沁華此時一見了山哥夫人。不由得無明業火。衝破了。著大却極力的按捺。只說得一聲。夫人。夫人。你們好幾天不見了。夫人把沁華相了一回。說道。我道是誰原來是沁華姑娘。倒難為姑娘。到這裏偏僻的莊子來。但是。我這幾大却抱有小恙。因此到這裏養病。幾天一概客來都不接。見今承姑娘。見訪。改日再來。謝步罷。說罷。轉身要把門兒掩上。幸沁華早防備着。把一隻手。撐住門。一隻腳。早踏進門來。說道。且慢。我今天特地過來。難道就這樣罷了。不成。只索還我滿面的笑容。道。沁華。你好沒分曉。人家誰知道你老子在那裏。却來這裏混鬧。我因為要避去。麤俗。所以到這裏來。你偏偏又尋了來。我不知道。你有什么權利。擅入人家內室。沁華道。融娘。疾。你也有何權利。把人家的父親藏起來。(絕倒)山哥夫人道。混帳。(句)豈有此理。(句)你再不走。我便吩咐婢下去喚警察。你這樣亂暴。無禮。難道不知道國家法律麼。沁華冷笑道。我是個女孩兒。不省得法律爭似你貴族夫人開口。也是法律閉口。也是法律。只問問你自己所做的事。合乎法律麼。不要把絕大的題目來恐嚇人。(不堪爲一班法學家聽者)一面說着。便苦苦的硬要進去。山哥夫人只用手撐住不放。(未完)

**皇次女** 太后粉觀音坐願和閣竹林中李蓮英扮掌陀合掌左立妃嬪二人扮龍女右立八寸大片八角○太后單坐八寸大片此相最得最清楚潔白與前次甚大不相同每張洋八角○又太后單坐六寸片每張大洋四角后太后粉觀音兼微有南極中皇后妃嬪福晉等皆裝或扮龍女者或刺繡者六寸片兩張合洋八角○太○**新**



電報

按京師近信云唐侍郎有補授外部尚書之說此蓋是訪員所發者

◎日本伏見若宮博恭親王定期二十四日

聞金力辭

◎奉天劇盜如蘇海亭大洛格達等十餘

電報二

有名馬軍司令官密斯欽哥大將今派爲鐵夫耳斯第二高加索軍團長

按堪森省在俄國中部之東色伐斯多波在俄國南方黑海濱二處相離極遠是顯出俄國民人之亂散布甚大矣

◎俄官場諱言英俄立約  
(廿一日巴黎電)  
聖彼得堡得報云現在我國官場雖不肯承認俄立約然

○德外部大臣拜見奧皇二國各大帥（念三日柏林邸）

⑤法武長官之無望  
法國派至德國閣操之武員特林脫彼倣德法處陸軍之無望  
因法國陸軍實不及德國遠甚且見德人顯出極意英俄之輩

馬 鹿

請頒諸所有改革大略。外不改。戶部工部併爲農工商部。禮部裁改典。禮院兵部改海陸軍兩部。戶部改財政部。所有戰務

通部專管郵政鐵路電報各項所有此次現任尙書大約徐世

無內用將來總理內閣大約慶邸副大臣則瞿鐵居多

日報出版蓋總巡警部察官之諭辦理也詢其罪名則爲

城巡警均代求始石從輕減辦限以二十四點鐘之內遞解回

罪名又無告發亦未受裁判歷來封禁報館無如是之奇也

十三日爲京張鐵路中興吉至南口線路工程舉行開車典禮中西官紳往觀者甚衆如胡適之唐紹儀等皆親與會是路

○ 前通電奉 皇 後 高 顯 禮 節 請 示 辦 法  
朕 奉 皇 后 久 經 惠 賞 賜 未 堪 今 竟 被 通 以 臣 等 同 設 法 除 去 法 法 臣 等 局  
實 需 出 力 除 辦 候 拿 情 形 分 由 南 洋 大 臣 及 蘇 浙 兩 省 或 請 示 辦 法 入 國 局 觀 察

被金姓控告會挽包探船勸出勸費等洋數百元今日知難求活惟求收封房屋云云又昨午後二時瑞觀察飭將范匪解道沿途有各局巡士護送到轅後瑞親

每句洋紗貼爾洋五角何故范稱實無此事又供出同黨楊魁等多人訊至此有德商某請將范抬至天井拍一小照各官允之旋即退堂聞外界捕房中西探等

提一小景而點  
點職員點之一斑  
探得滬道瑞觀察近聞英美公署門稿周蔭亭周榮

生寄頓於德昌盛號詎被張私自售去爲朱所知卽向張理諭當由海甯廖生葛子春代爲辨並由葛借張洋五十元將售去之布先行贖回一分之一詎朱卽

○南匯縣請撥蘇防營彈壓  
道瑞觀察轉飭撫軍陳筱帥  
准撥蘇防營丁三

使大臣派員如口欲自派專詞請水匯自發發給三年期滿亦不得奏請獎敘等因於光緒廿四年間經總理衙門咨會此案此次並未另奏新章所有此次出

高院將彈子取出據云近數日來彼處附近常聞開鎗之聲數

馬車撞倒年老華人 文匯報云今日十一點半有龍飛馬車行內馬車一輛在珊家庭路撞倒年老華人一名即帶至馬車行內西醫查驗時已氣絕矣

○官場紀事 廣東候補道李光宇  
陞選縣張琅陞徵刑部主事張瑞徵陞山  
縣黃頤前清丈局員候補知縣高隆慶  
等昨已先後到道分別拜見現疑日  
下辦公事吏衙商賈來往益繁

○下期再訊 荷商德昌洋行控買  
辦馮梅卿不付轉售洋酒氣味奪前午  
後奉縣大令會同荷領事復訊兩造律  
師仍執前供分辦良久中西官佐俱禮

陳連生到案經王大令提訊周供在三  
屏坊開鴉園烟間陳與連生金少泉等  
紙扇一千把共洋八十五元不還求追  
陳供與實並不相識

飭諭胡之傷重陳之微傷是否被毆候  
飭差甲查復陳收押水烟袋儲庫  
驗明緝兇在案現有縣差投案求將石  
明司帳王渭卿移提到縣候訊明存案

重等以局員索賄有波及局董名譽爰  
照條例以行賄與受賄同科一罪命將  
爲利害某君雖已斃生恐該鄉人未  
咬傷今由醫生察得實係瘋犬其毒甚

由局董飭探拘該工頭王竹亭到案訊  
究主供由主主持非小的之意孫康  
某西人索取洗衣資無著反被鳴捕拘  
入捕房補頭以未下意該間來云云

昨提案陳投案請追郭延律師嚇特  
訴孫大令商諸美白館事判還洋五  
不再來矣

○誌聞北已開築馬路

停工被罰 陳舜卿容姚阿來張  
紀高東才聚衆停工向諭行兇等情  
○拐匪 本邑人鄭長生現居福生

九次犯賭 九次遇犯伍阿新與  
浦良賭博由探錢盛堂拘辦官判伍  
匿今已尋獲一併扭求究辦唐二尹准  
著傳鄭女之母到案訊奪



### 請速認股

本公司名義發行股票每股一百元分作五萬股每股二十元現已發行五萬股每股二十元共一百萬元

### 實業界之九十日

本報自創刊以來每日出版一紙除星期日及例假日外全年無間

### 文藝俱樂部一名藝出版

本俱樂部自創刊以來每日出版一紙除星期日及例假日外全年無間

### 海昌公所告白

本公所自創刊以來每日出版一紙除星期日及例假日外全年無間

### 西醫博士 唐乃安

診所：大英馬路四零四號  
診時：上午九時至下午六時

### 三捷表

本表係由名師設計，準確無比，歡迎參觀。

### 神效疥癬藥

本藥專治疥癬，見效神速，歡迎試用。

### 辦假裝專

本行專辦各種假裝，品質優良，價格公道。

### 示關海江

本行專辦各種海關事務，手續簡便，收費低廉。

### 園茶桂丹

本園專辦各種名茶，品質純正，歡迎選購。

### 園茶桂丹

本園專辦各種名茶，品質純正，歡迎選購。

| 船名 | 往   | 開    | 船名 | 往   | 開    |
|----|-----|------|----|-----|------|
| 大英 | 往上海 | 上午九時 | 大英 | 往上海 | 上午九時 |
| 大英 | 往上海 | 上午九時 | 大英 | 往上海 | 上午九時 |
| 大英 | 往上海 | 上午九時 | 大英 | 往上海 | 上午九時 |
| 大英 | 往上海 | 上午九時 | 大英 | 往上海 | 上午九時 |

| 船名 | 往   | 開    | 船名 | 往   | 開    |
|----|-----|------|----|-----|------|
| 大英 | 往上海 | 上午九時 | 大英 | 往上海 | 上午九時 |
| 大英 | 往上海 | 上午九時 | 大英 | 往上海 | 上午九時 |
| 大英 | 往上海 | 上午九時 | 大英 | 往上海 | 上午九時 |
| 大英 | 往上海 | 上午九時 | 大英 | 往上海 | 上午九時 |

## 減價廉售

麗德洋行珠寶宮寶廟

大英馬路四百零四號

本行專辦各種珠寶，品質優良，價格公道，歡迎選購。



## 舊律五元早連銀寶在寶售



政界紀聞

○嚴防洋票貨船夾帶私土（鎮江）  
鎮關道晏觀察奉督辦土膏統稅大臣柯侍郎電飭謂洋票船隻販運土貨經過淮徐海一帶貨包內往往夾帶私土暗虧稅捐希照會駐鎮領事臨飭該商等嗣後不准夾帶土藥偷經查出即將全貨充公以維稅務而防隱漏等因觀察爰即函請英領事資君諭飭各關遵照

○粵督電陳三事（京師）  
聞日昨粵督岑雲帥致政府一

○各部經費擬定於九月間豫算（京師）聞各部每年經費擬定於九月間豫定來年額支活支各數目條列清單由該部大臣送呈內閣經內閣會議核准之後方能指撥

省總督之說未知確否  
○戶部造幣分廠擬將停工（南京）  
署順天府尹陳玉蒼

○編纂立憲文件成書（鎮江） 考察政治大臣升督端午  
前帥前命鎮江陳中書慶年趙明經西尋在焦山之松寥閣編纂  
關於立憲之文件以爲研究政治之資料現已成書一俟校對  
竣事即郵寄北京進呈御覽矣

揚州巡警之變遷（揚州）揚州之巡警局係以舊有之保甲局裁併繼則保甲名目全歸消滅今春因巡警軍人數太少不敷點崗遂專注重於新城而以江甘團練管理舊城之事又以團練勇丁須調往城外彈壓因將巡警西局仍移於鹽義倉以管理舊城之事所有西局管理新城之一部分則撥歸中局管理云

大國總軍需官爲參贊云

規模建造洋式餐房已在梅東皋橋覓定基址分作三處估計工程需銀十五萬兩越日即當鳩工經營矣

蘇省高等學堂舉行畢業典禮  
(蘇州)  
蘇省高等學堂  
豫科第二次畢業已於暑假前經撫憲陳筱帥致驗分最優等

最優等七名 浦武 張玉麟 洪傑嬰 張文奎 沈口 朱立誠 陸文焯

優等三十五名 朱文黼 周璋文 蔣禧 汪志翔 吳一鶴 姚永森 蔣乃岱 葉潤猷 章炯 錢文客 周琛 顧裕魁 黃咸茂 馬有彝 李盛家駿 馮麗 張福中 張鴻時 楊同穎 吳竹緒 葉永保 吳錦

義 黃興洛 顧廣熙 邱桐祥 顧麟昌 周璜 周峻德 劉魯曾 唐宗  
儀 高士助 李方漢 程鵬達 郭曾頤 (中等未錄)

○示諭集會結社宜報知警局 (四川) 提學使近有示諭略謂學堂私會名目繁多易生流弊昨雖會同警局明白示禁惟尚未盡周密特再分條示知以資遵守 一 同鄉會名目隱其且開多分畛域之弊應即禁止如係招待學生研究學務者

准立案相應札飭札飭該商會即便遵照可也

○札飭撫提巡防隊勇紮鐵路（蘇州）蘇撫隊後節近因蘇州鐵路來自崑山西至無錫一帶近已工程告竣開車搭客惟出入既繁地方又廣雖已札飭陳玉笙副戎提撥巡防隊兵駐護不地廣勇少照料難周故於日內復札飭仇亦南胡以生兩參戎各就巡防隊中挑勇五十名分設十區擇要駐護云

○稟請開採巢鳳山銅礦（鎮江）上海三和五金煉礦公司經理黃軍門有貴前擬集資開挖丹徒縣境之巢鳳山銅礦惟商部定章凡欲採取各礦須先領有部照方准開採以杜外人獎混該公司爰稟請鎮江道詳部給照然後興工

○嚴禁關卡留雜華單貨船（鎮江）鎮江商會總理吳兆恩等以近年華商請領聯單赴山東徐海等處採辦土貨係爲振興商務挽回利權起見乃沿途各常關厘卡輕視華商於貨船到埠仍不免有留難需索情事實於商務有碍特稟明商部咨行南洋大臣出示嚴禁刻已頒行分飭內地各州縣張貼矣

○常鎮道批高郵州稟詞（爲淮河行輪事）（鎮江）據稟該州河堤及埭存水勢情形甚爲明晰所請玉碼頭誌椿存水丈以上不可行輪係爲保衛河堤深慮潰決起見惟與商

實業界紀聞

○蘇路工程師勘地（蘇州）蘇省鐵路工程師徐君士淵自初十日抵蘇後即會同購地紳董士紳同愈元紳先中等連日往勘路線自閶門外上津橋起至盤門外五龍橋約計二千餘丈已給有細圖現復勘至爪涇橋將及吳江境地并聞工程師徐君籍隸蘇垣人甚樸誠其隨行幫工程師及工頭等人亦皆勤勞從事云

○山東鐵路公司上年結算總帳（山東）據確實調查山東鐵路公司一千九百零五年結算總帳數目（收歛）共計英

洋一百九十一萬二千二百九十五元六角六分除第五條內收欸一千一百零六元五角四分計共英洋一百九十一萬一千一百八十九元一角二分合馬克三百八十萬零六千三百三十九枚錢五十六文(出欸)共計英洋九十一萬零三百八十一元五角五分除第六條二萬五千三百七十七元五角一分及第七條十三萬九千六百零九元九角六分共十六萬四千九百八十七元四角一分外共出欸英洋七十四萬五千三

百九十四元零八分合馬克一百四十八萬四千一百九十七枚錢零二文(總結)除支淨存馬克二百三十二萬二千一百四十二枚錢五十四文

○商部札湖南商務總會文(爲湘路股款生息事)(湖南)

光緒三十二年七月二十五日接據詳稱湘省鐵路現據各股東陸續繳款自應妥爲存儲以備築路之用並應照章生息庶

會與官局委員彼此商定收銀起息辦法並訂立合同以資保  
守至招股簡章所載本省吉順祥等四家均係股實商號並令  
分收股銀照章存放仿官錢局所訂合同辦理其未立合同以  
前所需各項費用悉由卑會協理坐辦會董等籌墊不動股本  
理合將合同原稿照沙詳請察核批准立案等情到都查閱該

商會詳文各節並合同摺稿自係爲保持路款月息起見既經

雜紀

○慶祝立憲續誌（吳江）  
吳江縣屬蘆墟鎮奉本縣學會  
傳單恭祝預備立憲 諭旨於八月十一日假泗洲寺爲會所  
闔鎮僑懇國旗燈彩輝煌各處之來觀禮者數千人午初陶治  
敬業兩學堂教員學生與汎汎防營官兵等俱整隊至紳耆亦  
相繼隨場鳴鐘排立三呼 萬歲恭讀 聖諭行禮演說然後  
鳴鐘唱歌而散

（續江）  
署理鎮關道榮心莊觀察  
眞開道是昌國民捐

以便推及其餘云

○嚴辦毆傷洋人鐵路小工（鎮江）

滬甯鐵路工程司英人滿君日前在鎮江西門外監察路上被小工聚眾毆傷經丹

不認然事關路政交涉未便寬容爰將工頭四人提案以其約  
束不嚴重責枷示其滋事之人俟查明嚴辦以儆將來

○教民與警兵之衝突（湖南） 日前有教民某攜帶十餘  
齡女郎共坐一東洋人力車爲警兵瞥見以其有違章章而禁  
止之某不服致互相扭打事爲總巡某大令所聞狀若其憂不

必問其入教不入教只問其違章不違章可矣夫何憂爲

[illegible]



版  
漢  
清  
日  
本  
警  
察  
法  
述  
義

再版不日到屋要者速定  
價值已詳日本楊欽使序洋洋十餘言稱為警必  
讀藥山房著

二六連中牌洋標  
三兩零五分

他利洋行 廿五日禮拜五上午十點鐘在本行內拍賣東洋五彩磁器磁罐工

五日第七號計一祿密五釐九毫並有注所一字內有書料大支開

精製十支二十支者共一百餘  
洋行開出之貨不多茲錄如下

廿六日禮拜六本行叫莊仍在四馬路原處照常拍賣各色海馬牛

●失票一覽表

此表掛失者各莊號概不收用此爲本館便益  
商界起見如有莊票遺失請即函告本館當爲  
列入此表連登三天不取分文

支立馬現貨其缺做價較藍魚爲  
 東洋棉紗邇來漢口幫銷場頗佳十  
 十支雙金魚八十包六十六兩七五  
 廿支雙官五十包八十五兩七錢五  
 貨價如下  
 包八十六兩  
 計洋行開出廿支金鳳牌七十包

|                |        |        |              |
|----------------|--------|--------|--------------|
| 六十六支立馬每包價銀九十二兩 | 六十六支鱸魚 | 六十六支福島 | 六十六支伏龍草包八十六兩 |
| 價銀九十一兩二錢五      | 八十九兩半  |        |              |

近日火油平常因各路客幫

|           |         |
|-----------|---------|
| 瑞記熟油      | 一兩一錢九分五 |
| 味吧熟油      | 一兩二錢四分五 |
| 老牌油九月     | 一兩六錢八分五 |
| 老牌油十月     | 一兩六錢八分五 |
| 老牌油現貨     | 一兩六錢八分五 |
| 茲將昨日收盤價列下 |         |

第十一百七十號公一馬房因拆造  
至新象皮輪轎車四部皮蓬車八部  
蓬車四部高板車等並馬庄馬車傢  
具

以路本棧拍賣頭號絲光元羽綢絲  
 百花羽綢味地長亭送別絲光花席  
 蠶圖色真縐地花布廣豐得報圖十  
 源色棉法藍絨布漂布清水漂布  
 紅地刺花舉順發元藍素羽布

巴氣油燈十箱磁鐵器廿箱軟木瓶  
出賣頂上香水香皂香粉七箱香餅  
留聲機器洋琴寫字檯象皮轎車  
巴西路本行內拍賣東洋磁器房間

鴉牌羽主大紅馬頭虎圈雙鳳虎  
 粗瓶三D三丁雙瓶布十磅紅子七  
 六面細布紅瓶標等貨  
 吉達路第二千零六十一號卓馨烟  
 各種香烟肥皂汗油火柴烟紙生財

新開棧房拍賣充公洋廣雜貨等拍  
馬頭拍賣白相船  
內路念號拍賣書樓大坐房間廚

平行拍賣花絨毯色絨毯香皂水杯  
 及彈子檯石板洋燭紙烟各色衣料  
 頭頭拍賣白相船  
 拍賣羽毛囉唆小呢羽綾羽綢市布

莫急於文典年坊間翻譯英文典之書有數種但苦辭理  
殊不便肄習惟官嚴氏英文漢語可稱絕作然屬高等科用  
驟難索解本編特依叢列而譯初級用者以補所不及其稍  
悉依學部所定名稱一律文體亦仿嚴作學其雅馴而稍  
易效顰諸所不敢辭拾餘之升或亦嚴氏之所許耶精裝每  
冊五角並裝每冊三角總發行所上海棋盤街廣智書局 乙亥

英倫者卜士序又每部定價一鎊也  
○大馬路學報館○法界永安街新號樓○南市沙市弄晉盛隆記樓○  
○外埠北京琉璃廠同文社○天津浙口會○洪○蘇州顏家巷各聚  
○三祝巷王公館○又多子街寶源永金鋪○鎮江公報館○另有城內  
○和鹽棧本公司章程請向收股處取閱可也  
○上海有正書局發行

西學之根不可不學英語講究英語學不達文法者非多不備於文則失  
 其源而無亦謂繁則多不足為編為子於前日日本帝國大學最良指掌本  
 以無不盡之著乃其雄麗美大簡而明於文法秩序瞭如指掌本編為益益  
 得如以圖之書之著乃其雄麗美大簡而明於文法秩序瞭如指掌本編為益益  
 大生公迎賓館告白

倘過客之蹤緒繹不絕蓋大洲之冠蓋焉或游入逸士擊柝來或顯官巨商  
 至擇居者之宜或停驂地也爰於大馬路盤旋致政街中市五福井口新建房  
 宇擇者踴足供饌便器具則精良無缺顏面妥舒揮尾尾以清潔廣平則必不  
 址寄還必不遺失延緩  
 粵東編譯公司謹佈

本公司經銷各國新書，凡欲購者，請向本公司或各埠分銷處接洽。本公司所經銷之書，均係最新出版，內容豐富，印刷精美，為各界人士必備之參考資料。本公司並設有圖書館，歡迎各界人士前來借閱。如有任何疑問，請隨時與本公司聯繫，我們將竭誠為您服務。

所且載余白鶴亭員編譯各海內宏達如有編譯善本無餘致  
短不足者加給蜥尾氣騰者加紙併加給蠟尾上補正九方一科加中興章煮  
故以誌名義之者願知悉三錢壹厘原方尾上補正九方一科加中興章煮  
五分本香錢火天爐三錢壹厘原方尾上補正九方一科加中興章煮  
以誌名義之者願知悉三錢壹厘原方尾上補正九方一科加中興章煮  
其書理合登報茲將火柴料內各物價開列於後切忌或取自已不實  
利兩加入林文公飛越柴券一料內各物價開列於後切忌或取自已不實  
辭謝無虞之指殊深愧荷茲將火柴料內各物價開列於後切忌或取自已不實

2024

體成鴉片烟子初發時耶章其效深恐不能偏徧皆有因食本章網目所致對葉  
 是能治埃達遠見數計以研究烟土與草汁一軒直上衆藥化無相得天地間試驗正  
 以中斷極而開烟味不再食煙土者再服藥劑即可立見神效蓋善  
 首領以及南所北省各善士中二藥另開正戒烟圖法使不致因患區區  
 首領以及南所北省各善士中二藥另開正戒烟圖法使不致因患區區

|                     |                         |              |                    |
|---------------------|-------------------------|--------------|--------------------|
| <small>陳信發</small>  | <small>第九千九百零四號</small> | 八月廿九日德       | 餘莊十四兩              |
| <small>品昌銀行</small> | <small>第九千九百零五號</small> | 八月十五日志       | 大荊一十九錢六分           |
| <b>道勝銀行</b>         | <b>第九千九百零六號</b>         | 八月廿五日板       | 廣同升拾頭漢             |
| <b>泰昌恒號</b>         | <b>不列</b>               | 號            | 八月廿五日板             |
| <b>聚第一</b>          | <b>一百五十六號</b>           | <b>見票遲半月</b> | 青島德聚一千兩<br>青島仁聚一千兩 |

|      |         |       |         |       |
|------|---------|-------|---------|-------|
| 失主   | 號碼      | 日期    | 莊票      | 銀數    |
| 興謙豫豐 | 頭八十八號拾  | 七月廿四日 | 興化同茂永上  | 二寶一千  |
| 化謙豫豐 | 頭八十八號拾  | 七月廿四日 | 鎮江同茂永上  | 二寶一千  |
| 陳聚豐  | 義字第二十一號 | 八月廿三日 | 大阪石森大支中 | 一千一百  |
| 陳聚豐  | 義字第二十一號 | 八月廿三日 | 本號登記拾出  | 十二萬五千 |
| 陳聚豐  | 義字第二十一號 | 八月廿五日 | 北源茂永永餘  | 一百兩   |

五日零七號計一畝零五釐九毫並有洋房一宅內有書樓大菜園臥房傭人間等

失票一覽表

本館增設此表已屆發傳單如照各菜凡任此表損失者各莊號概不收用此爲本館便益

○此表起見如有莊家遺失請即函告本館當爲列入此表建登三天不取分文

體無殘疾內傷等症爲合格  
 第七課化學總論  
 第二課普通算術  
 第三課代數（須通四數相  
 題目須用鐵路礦務時務方合  
 第八課英文說論  
 第二課代數（須通四數相  
 山海關內外鐵路總局告白  
 乙卯

上海有正書局發行

通衢過客之蹤絡繹不絕蓋大洲之冠蓋若遊人逸士擊柝來或顯宦巨商  
 選拔於斯者之宜官停驂地也爰於英大馬路盆場設遠近市五福弄口新建房  
 宇擇址者則設貨物器具則精良無缺頗覺安舒極屬足以及濟廣平則固相  
 按址寄還必不遺失延緩

粵東編譯公司謹佈

所里藏余白粳專員編譯外每內友誼如有編譯善本照錄  
 故以誌名義力欲觀之者姓名如君志  
 分本三錢忠火加紙紙給壹拾兩正九角  
 不足者加給哈尼氣騰者加紙紙給壹拾兩正九角  
 謝陳作化許讚啟

|      |          |       |    |        |     |
|------|----------|-------|----|--------|-----|
| 陳信發  | 第十三號     | 八月廿九日 | 德  | 莊      | 十四兩 |
| 陳信發  | 第十三號     | 八月廿九日 | 德  | 莊      | 十四兩 |
| 道勝銀行 | 第九千九百零四號 | 八月十五日 | 志  | 大      | 莊   |
| 泰昌恒號 | 小        | 八月廿五  | 期  | 板廣同升拾頭 | 本號  |
| 聚    | 第一百六十五號  | 見票遲半  | 青島 | 德聚     | 一千兩 |
| 德    | 第一百六十五號  | 見票遲半  | 青島 | 德聚     | 一千兩 |

◎失票一覽表

本館增設此表經已備發傳單知照各業凡任此表掛失者各莊號概不收用此爲本館便益列入起見如有莊號遺失請即函至本館當爲列此表連登三天不取分

五自客七號計  
臥房傭人間等

藏客五號九室並有洋房一宅內有書樓大菜園

身體無殘疾內傷等症爲合格  
第二課普通算學  
第三課代數（須通四數相  
身理第七課化學總論  
第八課英文論說文  
第九課法字學亦由此課考取）  
第十課鐵路時務方合  
山海關內外鐵路招告白

乙卯



### 浙江鐵路公司特別廣告

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席  
光緒二十二年九月初九日

**入會憑單**

意 注

此有入此  
票單議單  
補如決時於  
給自權每入  
遺者單會  
失憑後  
入給給繳  
會選銷  
時決舉作  
須票票廢  
照一一  
驗本本

### 曾少卿通告戒煙同胞

本社自設戒煙所以來蒙各界同胞踴躍參加不勝感荷茲因煙癮之害甚烈凡我同胞如有煙癮者請速來本社戒除以免貽誤終身此布

### 中國合衆保險公司賠款迅速

本公司資本雄厚信譽昭著凡有保險者請向本公司投保一經出險賠款迅速無誤此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 敬告吾國同胞戒鴉片煙

鴉片之害國計民生至鉅凡我同胞如有吸食者請速戒除以免貽誤終身此布

### 新筆算數學題草圖解

本書係由名師編纂凡有數學題者請速來本社購買以免貽誤終身此布

### 中國通商銀行給發股息告白

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 龍門師範學校教育史講義

本書係由名師編纂凡有教育史者請速來本社購買以免貽誤終身此布

### 上海遠東師範學校講義

本書係由名師編纂凡有講義者請速來本社購買以免貽誤終身此布

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 新筆算數學題草圖解

本書係由名師編纂凡有數學題者請速來本社購買以免貽誤終身此布

### 中國通商銀行給發股息告白

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 龍門師範學校教育史講義

本書係由名師編纂凡有教育史者請速來本社購買以免貽誤終身此布

### 上海遠東師範學校講義

本書係由名師編纂凡有講義者請速來本社購買以免貽誤終身此布

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席

### 信裕

本公司定於九月九日在杭開股東大會凡我股東屆時請各屆時出席



總代理  
 國英亞支  
 勞冠煙藥  
 最良補  
 凡我同胞  
 注意留心  
 本埠  
 東拱衛街中日本藥房

總代理  
 國英亞支  
 勞冠煙藥  
 最良補  
 凡我同胞  
 注意留心  
 本埠  
 東拱衛街中日本藥房

[illegible]

**上海英大馬路小菜場對過壽康里三百三十號席公館招顧告白**

本館設在上海英大馬路小菜場對面，專辦筵席、酒菜、點心等項。凡有宴會者，請至本館接洽，定當竭誠服務。

地址：上海英大馬路小菜場對面  
電話：三百三十號

席公館啟

完全下等書帖是帖與尋常編刻坊本迥別情諸名人書評選多取名手書稿充備精本一無流弊且耐久并甲編一入手極易為初等小學  
美善下等書帖甲編二條漸進為高等小學生用甲編三程度遞高極合中學堂師範學堂範本完全美善有學界中蒙家莊刊冊價四角半○今  
於續新編○華英初階首二集各六角○華英文法合璧四角三等學堂課藝○蒙學歷史典故括各三航航海述奇二角上海四馬路安慶龍門口一新書局

完全下等書帖是帖與尋常編刻坊本迥別情諸名人書評選多取名手書稿充備精本一無流弊且耐久并甲編一入手極易為初等小學  
美善下等書帖甲編二條漸進為高等小學生用甲編三程度遞高極合中學堂師範學堂範本完全美善有學界中蒙家莊刊冊價四角半○今  
於續新編○華英初階首二集各六角○華英文法合璧四角三等學堂課藝○蒙學歷史典故括各三航航海述奇二角上海四馬路安慶龍門口一新書局

名學社編識字教科書

教育費合兒童心理 西各國教科書起點於初等國文而幼稚園僅用字母模型或紙剪成字母加以彩繪無所謂識字也蓋東西文字以字母拼訖而末五折者以字母字之變異去法異也

南京中英大藥房新辟機器館廣告

諸君雅意 函後仍照定價 不折不扣 照價實以廣招徠 此佈

2407

名學社編識字教科書

教育費合兒童心理 西各國教科書起點於初等國文而幼稚園僅用字母模型或紙剪成字母加以彩繪無所謂識字也蓋東西文字以字母拼訖而末五折者以字母字之變異去法異也

南京中英大藥房新辟機器館廣告

諸君雅意 函後仍照定價 不折不扣 照價實以廣招徠 此佈

2407

錫新濟會成公言宏梓屢豐  
崔氏瓣香 至神至聖 中外馳名 如鑑效驗 雷殛火焚  
崔製清痰半夏乃先祖補山公所創製專治寒濕痰厥風痰癱瘓以及痰火上壅濕火頑痰痰核痰飲痰喘痰核

錫新濟會成公言宏梓屢豐  
崔氏瓣香 至神至聖 中外馳名 如鑑效驗 雷殛火焚  
崔製清痰半夏乃先祖補山公所創製專治寒濕痰厥風痰癱瘓以及痰火上壅濕火頑痰痰核痰飲痰喘痰核

**女子寫信範本出版廣告**

方外女學漸興女界之交通日廣藉尺素之往來爲智識之交換則書函文治焉是書共收十餘首體例更備筆法條達女學生手此一編不特可爲書信之模範即視爲國文之讀本可矣每部二冊定價大洋三角五分 上海棋盤街鴻文書局啓

**女子寫信範本出版廣告**

方外女學漸興女界之交通日廣藉尺素之往來爲智識之交換則書函文治焉是書共收十餘首體例更備筆法條達女學生手此一編不特可爲書信之模範即視爲國文之讀本可矣每部二冊定價大洋三角五分 上海棋盤街鴻文書局啓

**太上寶筏圖說出版廣告**

是書風行海內已數十年矣歷年所出不下數十萬部有心向學者無不樂為分送其中  
之善者惡惡報復不爽毫髮付 行旅袖珍一部隨時帶閱其心未有不化者實達世之  
寶筏也每部洋七角蒙批從廉 上海大馬路慈惠里萬文書局啓

**太上寶筏圖說出版廣告**

是書風行海內已數十年矣歷年所出不下數十萬部有心向學者無不樂為分送其中  
之善者惡惡報復不爽毫髮付 行旅袖珍一部隨時帶閱其心未有不化者實達世之  
寶筏也每部洋七角蒙批從廉 上海大馬路慈惠里萬文書局啓

奏前奉旨為一會額設貳萬張  
九月十七日在江西會館開彩  
又則票八月二十日九月開

奏前奉旨為一會額設貳萬張  
九月十七日在江西會館開彩  
又則票八月二十日九月開

本銀行奉 諭旨設立彩票資本五百萬兩現已收足二五萬兩總行開設北京漢口烟台等處  
 至另子院開票每季一次凡購買者年常存存一切交易無不周妥已並自備萬大洋機一所設於怡和

本銀行奉 諭旨設立彩票資本五百萬兩現已收足二五萬兩總行開設北京漢口烟台等處  
 至另子院開票每季一次凡購買者年常存存一切交易無不周妥已並自備萬大洋機一所設於怡和

本局奉 閩廣總督部堂張 奏開辦第五十七會領彩票六萬張每張售洋六元中彩其九千九百九十九號廿六張中彩一張以七成餘發彩票出形製之高低  
各一等為優準者再得紅景如無本分局聯號票者及長方海分局印本概不收兌因無票根可查也特白

本局奉 閩廣總督部堂張 奏開辦第五十七會領彩票六萬張每張售洋六元中彩其九千九百九十九號廿六張中彩一張以七成餘發彩票出形製之高低  
各一等為優準者再得紅景如無本分局聯號票者及長方海分局印本概不收兌因無票根可查也特白

**新法翠王珠寶**

寶石翡翠翠綠各色  
針眼密開中針巧心  
封固指貴精鑄新學  
廚衣處男女老幼等  
不文長短合宜

香

**喘氣急**

能已只須用開水送服錢約九分  
鐘時便得止咳平氣調經丸  
在補肺不膩痰虛不寒潤肺  
本培元輕症一服即愈重症多一  
服可斬絕根永無重複之虞也

**萬應回生丹**

此藥之類係金銀包  
工巧不一不能盡述  
回換費無欺

**興大濟**

皇朝色丹地舖有專才  
紅粉國艾羅  
生補腦汁女界良藥  
種燕窩家來酒

[illegible]

此丹專治婦人血氣不旺子宮  
寒冷而黃肌瘦赤白帶下肝胃  
氣鬱經水不調等症服此丹一切  
功能調經活血而利平復

**招**

今有特別工廠  
一所生意極其  
妥安聘請經理  
一位但其人須  
理一位但其人須

**中**

本藥房分設無錫北  
門外各國藥口發兌  
西各埠及散寄丹  
華酒藥粉丸散膏丹

**糖餅**

本號自製  
蓮子零手每  
動兩角半  
洋一動廣東

**花**

此香芬類橘色  
雜類乃第一  
已經售盡方  
購者多而二  
南購者多而二

**○ ○ ○ ○ ○**

此丹專治婦人血氣不旺子宮  
寒冷而黃肌瘦赤白帶下肝胃  
氣鬱經水不調等症服此丹一切  
功能調經活血和胃養心無不切  
功

**招**

今有特別工廠  
一所生意極其  
妥安聘請經理  
一位但其人須  
理一已得其人

**中**

本藥房分設無錫北  
門外各國藥口發兌  
西各埠及小販寄奉  
學酒藥粉丸散膏丹  
藥酒藥粉丸散膏丹

**糖餅**

本號自製德  
蓮子零手每  
動兩角半每  
洋二仙廣東

**花**

此香芬類橘色  
雜瓣五類第一奇  
已經售盡乃各  
商購辦多而三  
兩

○ ○ ○ ○ ○ 孕 丹

有之  
每瓶洋銀五元五角  
上海德德里內  
通商里內  
西門外  
南京路  
天津路  
漢口路  
廣州路  
香港路  
汕頭路  
廈門路  
福州路  
寧波路  
溫州路  
杭州路  
嘉興路  
紹興路  
金華路  
衢州路  
嚴州路  
處州路  
台州路  
温州路  
麗水路  
永康路  
武義路  
東陽路  
蘭溪路  
義烏路  
諸暨路  
上虞路  
嵊縣路  
新昌路  
三門路  
仙居路  
黃巖路  
臨海路  
天台路  
仙居路  
黃巖路  
臨海路  
天台路

○ ○ ○ ○ ○ 辦

門壽康里一百廿八號  
百廿九號  
面詢可也  
南洋房

○ ○ ○ ○ ○ 藥 房

生家用良藥八種又  
維引格林電氣機  
恐未週知特此廣告  
○ N119

子 發

賜顧請至英  
大馬路同安  
居蜜鏡樓南  
餅食棧面議

出

粵謙及已照老  
更錄取為名  
馬路文寶書局  
日新書莊同啓

○ ○ ○ ○ ○ 孕 丹

有之  
每瓶洋銀五元五角  
上海德德里內  
通德里內  
西門外  
蘇州府  
杭州府  
寧波府  
溫州府  
紹興府  
嘉興府  
湖州府  
常州府  
鎮江府  
揚州府  
淮安府  
徐州府  
蚌埠府  
蕪湖府  
安慶府  
九江府  
南昌府  
長沙府  
衡陽府  
桂林府  
梧州府  
肇慶府  
羅定府  
廉州府  
瓊州府  
崖州府  
海口府  
廣州府  
香港府  
澳門府  
汕頭府  
廈門府  
福州府  
寧波府  
溫州府  
紹興府  
嘉興府  
湖州府  
常州府  
鎮江府  
揚州府  
淮安府  
徐州府  
蚌埠府  
蕪湖府  
安慶府  
九江府  
南昌府  
長沙府  
衡陽府  
桂林府  
梧州府  
肇慶府  
羅定府  
廉州府  
瓊州府  
崖州府  
海口府  
廣州府  
香港府  
澳門府  
汕頭府  
廈門府  
福州府

○ ○ ○ ○ ○ 辦

面詢可也  
百計一號  
門壽康里三二  
洋房

○ ○ ○ ○ ○ 藥 房

生家用良藥八種又  
維引格林電氣樓  
恐未週知特此廣告  
○ N119

子 發

賜顧請至英  
大馬路同安  
居蜜鏡糖菜  
餅食極面議

出

粵謙及已熟老  
更錄取為名  
馬路文寶書局  
日新書莊同啓

鐵漢路豐交  
寶雲漢銀  
粵有安  
莫照相器具材  
漢路豐交  
出見公遺稿  
首客有買

藥大其  
各名廠所  
到處均有代售  
新到  
均是  
利甚多  
引其均  
司是

法中  
艾羅補肺汁  
肺藥等良藥十

羅艾嚴  
巴  
杜

[illegible]

女北京大學衛生醫學院院長廖太夫人爲戶部主政廖廉臣之母也  
醫家醫學名滿京華廉臣以來活人無數沈氏尤能妙手回春

總房

維引格林電氣

以上俱備

月計

T.C.

馬

女北京大學衛生醫學院院長廖太夫人爲戶部主政廖廉臣之母也  
醫家醫學名滿京華歷任以來活人無數沈氏之醫術尤能妙手回春

總房  
維引格林電氣  
樓以上俱備  
T.C.  
馬

行  
建  
發  
行  
此  
佈

金王郎二十三行省各縣易月山莊

行  
建  
發  
行  
此  
佈

金王郎二十三行省各縣易月山莊

艾羅補腦汁商標  
 嚴  
 假  
 DR. T. C. YALE  
 國總經理在上海中法大藥房  
 此藥為補腦之聖藥  
 每瓶一元二角  
 總發行所上海中法大藥房  
 分發行所  
 各埠藥房均有代售

艾羅補腦汁療  
肺藥等良藥十  
種又燕醫生家  
用良藥八種又  
維引格林電氣  
積墊以上俱歸  
本藥房經理零  
躉發行此佈

艾羅補腦汁商標  
 嚴  
 假  
 DR. T. C. YALE  
 國總經理在上海中法大藥房  
 此藥為補腦之聖藥  
 每瓶一元二角  
 總發行所上海中法大藥房  
 分發行所  
 各埠藥房均有代售